

ONGAI NAGYKÖZSÉG POLGÁRMESTERI HIVATALA	
Iktatás:	2010 SZEPT 02.
Iktatási szám:	4451-7/2010
Üi:	Levegőel. H.

SZERZŐDÉS

amelyet megkötött egyrészről **Onga Nagyközségi Önkormányzat** (3562 Onga, Rózsa út 18.)

Adószám:	15349071-2-05
Bankszámlát vezető pénzintézet neve, címe:	Felsőzsolca és Vidéke Takarékszövetkezet Ongai Kirendeltsége 3562 Onga, Rákóczi út 22.
Képviselő neve, tisztsége:	Madzin Tibor, polgármester Farkas Lászlóné, jegyző
Kapcsolattartó neve, beosztása:	Zsoldos Jánosné, élelmezésvezető
Kapcsolattartó telefonszáma:	46/464-278

a továbbiakban: **Megrendelő** – másrészről a

AAA Trans Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (1173 Budapest, Kaszáló u. 99. 4/14)

Adószám:	13509059-2-42
Cégjegyzékszám:	05-09-012263
Bankszámlát vezető pénzintézet neve, címe:	Felsőzsolca és Vidéke Takarékszövetkezet Ongai Kirendeltsége 3562 Onga, Rákóczi út 22.
Bankszámlaszáma:	54500198-10006461
Képviselő/Kapcsolattartó neve, tisztsége:	Déri György Andorné
Kapcsolattartó telefonszáma:	46/543-218

a továbbiakban: **Szállító** - az alábbi feltételek szerint:

A Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény alapján **közbeszerzési eljárást** bonyolított le **élelmiszerek beszerzése tárgyában**. A Szállító, aki részt vett az eljárásban, a benyújtott ajánlatokat megvizsgáló Közbeszerzési Bizottság javaslata alapján a Megrendelő döntése szerint ezen eljárást **3. termékcsoport - Pékáru** tekintetében **megnyerte**.

1./ Szerződés tárgya:

- 1.1. A szerződés tárgya a Megrendelő által közzétett, és a Szállító által megvásárolt Ajánlattételi Dokumentációban meghatározott, és jelen szerződés Mellékletében megnevezett termékek – a továbbiakban: Termékek – szállítása.
- 1.2. A Szállító jelen szerződés aláírásával a szállítási szerződésben és a dokumentációban meghatározott termékek szállítására vállal kötelezettséget, az Ajánlattételi Felhívásban és a Dokumentációban foglalt feltételekkel.
Amennyiben a Szállító akciós árlistájában szereplő árai a mellékletben szereplő áraknál alacsonyabbak, az akció időszakában ezek tekintendők szerződéses árak. A Szállító köteles a Megrendelőt az akciós árról időben tájékoztatni.




2./ Ellenszolgáltatás:

- 2.1. Az egyes termékekre vonatkozó ár a Megrendelő székhelyére történő leszállítást és a fuvarszközökről történő lerakást is magában foglalja.
Az ellenszolgáltatás összege a jelen szerződés Melléklete szerint az abban megadott egységarak és a leszállított mennyiség alapján kerül meghatározásra. Az árak módosítására a Kbt. rendelkezéseit figyelembe véve van lehetőség.
Az ártáblázat jelen szerződés mellékletét képezi.
- 2.2. A fentieknek megfelelően az árak a Szállító által jelen szerződés alapján teljesítendő valamennyi szolgáltatás ellenértékét tartalmazzák, így ezeken túlmenően semmilyen jogcímen nem jogosult Megrendelőtől további díj- vagy költségterítés igénylésére.
- 2.3. A termékek ellenértékét Megrendelő az általa igazolt szállítólevél, mennyiségi átvétel, valamint szabályszerűen kiállított, Megrendelő által leigazolt számla ellenében fizeti meg Szállító által kiállított számla alapján, jelen szerződés 3./ pontjában foglaltaknak megfelelően.

3./ Fizetési mód

- 3.1. Megrendelő a jelen szerződés alapján létrejövő szállítás ellenértékét a termékek leszállítását követően, Szállító által kiállított számlák alapján, azok kiállításának napjától számított 30 naptári napon belül a Felsőzsolca és Vidéke Takarékszövetkezet Ongai Kirendeltségénél vezetett 54500198-10006461 számú számlájára történő átutalással fizeti meg.
- 3.2. A számla kiállítására Szállító a ténylegesen teljesített szállítások, valamint a Megrendelő által aláírt szállítólevelek alapján jogosult. Megrendelő a szállítólevélen igazolja a termék átvételét. A számla három példányban készül el, amelyből egy példány a Megrendelő részére kerül megküldésre, és két példány a Szállítóé.
A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Megrendelő bankja Megrendelő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. A számla kiállítására a szerződés 2./ pontjában foglaltak szerint kerülhet sor.
- 3.3. A számlák késedelmes kiegyenlítése esetén Megrendelő a Polgári Törvénykönyvről szóló módosított 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 301/A. § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni szállítónak.

4./ Szállítási feltételek és határidők:

- 4.1. Szállító a termékeket a Megrendelő által feladott megrendelések alapján szállítja a Megrendelő részére.
A teljesítés helye: 3562 Onga, Major út 5.
- 4.2. A Megrendelő a megrendelések feladására a szállítást megelőző nap jogosult.
A Szállító a megrendelt áru leszállítását minden munkanap 7.00-7.45 óra között köteles teljesíteni.

Two handwritten signatures in black ink are located at the bottom of the page. The signature on the left is a stylized, cursive 'A'. The signature on the right is a more complex, cursive signature, possibly 'Kovács'.

5./ Csomagolás

- 5.1. A Szállító a leszállítandó árut az adott termékre vonatkozó módon csomagolja, szükség szerint göngyölegben, csomagolva szállítja. A csomagoláson feltüntetett jelölésnek meg kell felelnie a hatályos, vonatkozó előírásoknak.
- 5.2. A Szállító a termékek szállításához esetlegesen szükséges göngyöleg árát a vonatkozó számlán feltünteti. A leszállított áru felhasználását követően (illetve a felek megállapodása szerint az áru átvételét követően) a göngyöleg a Megrendelő köteles a Szállítónak a következő szállítás alkalmával visszaszolgáltatni, s Szállító a számlán feltüntetett árat jóváírni.

6./ A termékek átvétele, mennyiségi és minőségi kifogások

- 6.1. A termékek leszállításakor Megrendelő képviselője az árut átveszi oly módon, hogy darabáru esetében megszámlálja, egyéb termékek esetében méréssel ellenőrzi a szállítólevélen szereplő termék mennyiségét, és az áru hőfokát. Az áru mennyiségi átvételének tényét, illetve az esetleges hiányokat Megrendelő a szállítólevélre feljegyzi. A szállítólevélre fel kell jegyezni az áruban szemrevételezéssel megállapítható károsodást, minőségi kifogást, valamint az áru átvételének megkezdése előtt ellenőrzött hűtőkocsi belső hőmérsékletét is.
- 6.2. A termék minőségi átvételét a Megrendelő a felhasználás alkalmával végzi el. A Megrendelő a termék leszállítását követően, illetve felhasználása alkalmával észlelt minőségi kifogást haladéktalanul köteles írásban bejelenteni (felvett jegyzőkönyv megküldése) a Szállítónak. Minőségi kifogás alapján indult vita esetén a felek egyeztetnek, az egyeztetés alapján jegyzőkönyvet kell felvenni, melynek Szállító általi kézhezvételétől számítva azonnal saját költségére köteles az utánszállítást teljesíteni. Amennyiben a Szállító a hibás teljesítést nem ismeri el, az erre vonatkozó vita közös megegyezéssel, független minőségvizsgáló szervezet vagy jogerős bírósági határozattal történő elbírálásáig nem tarthat igényt a hibásnak minősített termék ellenértékére, amennyiben a hiba felfedezése a fizetési határidőn belül megtörténik. Minőségi kifogás alapján indult vita esetén – amennyiben a Szállító a hibás teljesítést nem ismeri el – a kifogás megalapozottságát a vonatkozó szabvány szerinti mintavétel alapján a Megyei Állategészségügyi és Élelmiszerellenőrző Állomás szakvéleménye alapján döntenek el a felek. A független vizsgálat eredményét a felek magukra nézve kötelezőnek ismerik el. A minőségi kifogás érvényesítésével kapcsolatos költségek a kifogás megalapozottsága esetén a Szállítót, alaptalansága esetén a Megrendelőt terhelik.
- 6.3. Téves áruszállítás, címezés esetén Megrendelő az eltérést a számla vagy szállítólevél másolatára rávezeti és Szállító megbízottjával aláírta az árut eredeti csomagolásban visszaadja, utólagos észrevétel esetén pedig Megrendelő jelzésére Szállító az áru elszállításáról 3 napon belül köteles intézkedni.

7./ Szavatosság

- 7.1. A Szállító jelen szerződés aláírásával teljes körű garanciát vállal a leszállításra kerülő termékek felhasználhatóságára, illetve arra, hogy azok megfelelnek a vonatkozó hatósági előírásoknak.



8./ Engedélyek

- 8.1. Szállító jelen szerződés alapján kizárólag a hatályos szabványoknak, minőségi előírásoknak megfelelő, a forgalomba hozatalra vonatkozó engedélyekkel rendelkező terméket szállíthat Megrendelő részére.
- 8.2. Amennyiben bármely termék tekintetében az előírt engedélyeket visszavonják, a termék forgalmazásának lehetőségét felfüggesztik, vagy megszüntetik, Szállító köteles a körülményekről Megrendelőt haladéktalanul írásban értesíteni. Amennyiben van olyan termék, amely a kiesett árucikket pótolhatja, a felek erről közösen állapodnak meg.
A fentiekkel kapcsolatban keletkezett igazolt költségek Szállítót terhelik.
A fenti esetben a szerződő felek a kiesett árucikk mással történő pótlásáról, illetve azok ellenértékének beszámításáról esetenként állapodnak meg.

9./ A szerződés hatálya

- 9.1. Jelen szerződés a felek által történő aláírását követően, a szerződéskötés napját követő első napon lép hatályba, és egy évig marad hatályban.

10./ Szerződésszegés

Szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármely fél a jelen szerződéses kötelezettségét megsérti.

A szerződő felek a Szállító nem teljesítése, késedelmes teljesítése, illetve hibás teljesítése esetére kötbérfizetésben állapodnak meg. A kötbér alapja a szerződésszegéssel érintett bruttó szerződési érték. A kötbér mértéke késedelem esetén napi 0,5%, nem teljesítés esetén 20%, hibás teljesítés esetén 15%. Ha megrendelő hibás teljesítés esetén javítást kér, a kötbér mértéke azonos a késedelemre megállapított mértékkel.

Ha a Szállító a várható szerződésszegésről elvárható időben nem tájékoztatja a Megrendelőt, úgy a kötbér 10%-a akkor is jár, ha a fél a felelősség alól magát egyébként kimenti.

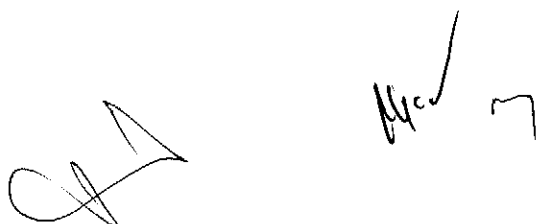
A kötbér esedékessé válik:

- Késedelmi kötbér esetén, ha a késedelem megszűnik, vagy a póthatáridő lejár,
- Hibás teljesítési kötbér esetén, ha a megrendelő a hibás teljesítéssel kapcsolatos igényét a szállítónak bejelentette,
- Meghiúsulási kötbér esetén, ha a megrendelő az elállási szándékát a szállítónak bejelentette.

11./ Egyéb feltételek

- 11.1. Szerződő felek a szerződés teljesítése során együttműködni kötelesek. Ennek során a felek minden olyan akadályról vagy körülményről, amely a szerződés teljesítése szempontjából lényeges, kötelesek egymást szóban vagy írásban haladéktalanul értesíteni.


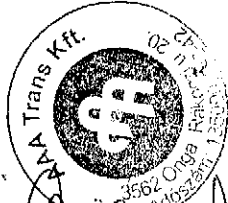
A felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a cég címének, bankszámlaszámának és adószámának változását a másik féllel a változást követő 3 napon belül írásban kötelesek közölni. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából, vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztó felet terheli a felelősség.



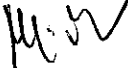

- 11.2. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.
- 11.3. Jelen szerződés és annak mellékletei csak írásos formában módosíthatók, a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX törvényben meghatározott feltételek szerint.
- 11.4. Jelen szerződés 4 azonos érvényű példányban készült, melyből szerződő felek 2-2 példányt kapnak.
- 11.5. Jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat a szerződő felek megkísérik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, a jogvita eldöntésére a szerződő felek értékhatártól függően a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság, illetve a Miskolci Városi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
- 11.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében az Ajánlattételi Felhívás, az Ajánlattételi Dokumentáció, a Polgári Törvénykönyv, valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX törvény vonatkozó szabályai az irányadók.

Jelen szerződést a felek erre felhatalmazott képviselői, elolvasás után, mint akaratukban mindenben megegyezőt jóváhagyólag, cégszerűen aláírják.

Onga, 2010. július 21.




Szállító

Képviselőtében:
Déri György Andorné
ügyvezető



Megrendelő

Képviselőtében:
Madzin Tibor
polgármester

Ellenjegyezte:


Farkas Lászlóné
Jegyző

4/1 példányt átvettem. Haza Adás

Melléklet – Ajánlattételi dokumentáció

30.

Megnevezés	mennyiség	egységár Ft/mennyiség	Összesen
03-Pékáru			
Kenyérfélék, péksütemények			
száraz kenyér	30 kg	59.....	1770
croissant csokis	1000 db	65	65000
croissant sajtos	1000 db	65	65000
croissant vaniliás	1000 db	65	65000
búrkifli diós	2000 db	60	120000
búrkifli mákos	1000 db	60	60000
lekváros bukta	1200 db	50	60000
pizzás csiga	2000 db	65	130000
pudingos levél	2000 db	65	130000
ribizlis kocka	1000 db	60	60000
sajtos stangli	4500 db	35	157500
túrós batyu	2000 db	65	130000
rétes almás	2000 db	90	180000
rétes meggyes	2000 db	90	180000
rétes túrós	2000 db	90	180000
epres szívecske	600 db	60	36000
ízes levél	600 db	60	36000
májas táska	600 db	65	39000
húsos táska	600 db	65	39000
virslis táska	600 db	65	39000
kakaós foszlós kalács 0,5	460 db	170	78200
puffancs	1000 db	45	45000

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

[Handwritten signature]

31.

Megnevezés	mennyiség	egységár	Összesen
		Ft/mennyiség	
banánlevél	2000 db	45	90000
sóspercc 31 gr	1000 db	30.....	30000
fonott kalács 0,25kg	2600 db	85.....	221000
félbarna kenyér szeletelt 1 kg-os	100 kg	110.....	11000
félbarna kenyér 1 kg-os	100 kg	105.....	10500
barna kenyér szeletelt 1 kg-os	100 kg	130.....	13000
burgonyás kenyér szeletelt 0,75	40 kg	135.....	5400
korpáskenyér szeletelt 0,5	840 kg	70.....	58800
Korpáskenyér 0,5	1000 db	66.....	66000
korpás buci 0,5	1000 db	66.....	66000
szeszámagos kenyér szeletelt 1 kg-os	500 kg	125.....	62500
Zsúrkenyér 0,5	100 db	78.....	7800
hosszúzemle	20000 db	8.....	160000
vizes zsemle	20000 db	8.....	160000
korpás kifli	3900 db	13.....	50700
korpás zsemle	3900 db	13.....	50700
kakaós kifli	2000 db	25.....	50000
sajtos kifli	2000 db	20.....	40000
sós nagykifli	1000 db	25.....	25000
hotdog kifli	1000 db	45.....	45000
hotdog kifli kicsi	1000 db	33.....	33000
bagett barna, korpás,szeszámagos	200 db	43.....	8600
bagett sajtós	500 db	53.....	26500

HA




Megnevezés	mennyiség	egységár F/mennyiség	Összesen
cukros csiga-kifli	2000 db	33.....	66000.....
csokis kuglóf kicsi	1000 db	77.....	77000.....
mazsolás kalács 0,25	1200 db	93.....	111600.....
briós	2000 db	33.....	66000.....
briós csokis	2500 db	38.....	95000
áfonyás táska	1000 db	60.....	60000
csokis csiga	2000 db	70.....	140000
lekváros leveles tőrös	1000 db	65.....	65000
kakaócsiga	4200 db	60.....	252000
szezámós zsemle-kifli	6000 db	15.....	90000
sóskiskifli	2000 db	13.....	26000
szeletelt kenyér 1 kg-os	6400 kg	105.....	672000
formakenyér szeletelt 1 kg-os	100 kg	110.....	11000
magvas kenyér szeletelt 1 kg-os	250 kg	64.....	16000
pogácsa db	7500 db	35.....	262500
Összesen:			5198070

